

AUTORIZIMI PËR SHËRBIMET PËRKATËSE

Pyetje dhe përgjigje

Çfarë është Related Service Authorization (Autorizimi për Shërbimet Përkatëse) (RSA)?

Fëmijës suaj i është rekomanduar Shërbimi Përkatës i renditur në formularin e bashkëngjitur. Marrja e këtij formulari do të thotë se New York City Public Schools (Shkollat Publike të Nju Jorkut) (NYCPS) aktualisht nuk ka staf në dispozicion për ta ofruar këtë shërbim. RSA-ja ju mundëson ta merrni këtë shërbim nga një ofrues i pavarur që e zgjidhni ju, pa asnjë kosto për ju.

Si mund të gjej një ofrues të pavarur?

Për t'ju ndihmuar të gjeni një ofrues, kemi bashkëngjitur Lista e Komunave **Independent Providers of Related Services for School-Age Students (Lista e Bashkisë e Ofruesve të Pavarur të Shërbimeve Përkatëse për Nxënësit e Moshës Shkollore)**, ose mund t'i referoheni faqes publike të internetit të NYCPS-së në:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/special-education/supports-and-services/related-services/finding-an-independent-provider>

Mund të përdorni cilindo ofrues në këtë listë ose mund të gjeni vetë një ofrues. Ju lutemi mbani parasysh se:

- Ofruesi duhet të jetë miratuar nga NYCPS.
- Ofruesi duhet të jetë i licencuar ose certifikuar në mënyrë të përhershme nga New York State Education Department (Departamenti i Arsimit i Shtetit të Nju Jorkut) dhe të ketë regjistrim aktual për të ofruar Shërbimin Përkatës të rekomanduar.
- Ofruesi duhet të përmbushë kërkesat e përcaktuara për aftësinë dygjuhëshe, sipas rastit.

Çfarë kualifikimesh janë të nevojshme për t'u bërë ofrues i pavarur në fusha të ndryshme të disiplinave?

- **Këshillimi** duhet të ofrohet nga një Psikolog, Punonjës Social Klinik ose Këshillues i Shëndetit Mendor i licencuar nga Shteti i Nju Jorkut. Këshillimi dygjuhësh mund të ofrohet vetëm nga një person që plotëson kërkesat e lartpërmendura dhe që gjithashtu plotëson kërkesat përkatëse për aftësinë dygjuhëshe.
- **Terapia Okupacionale** duhet të ofrohet nga një Terapist Okupacional i licencuar nga Shteti i Nju Jorkut.
- **Terapia Fizike** duhet të ofrohet nga një Fizioterapist i licencuar nga Shteti i Nju Jorkut.
- **Terapia e të Folurit** duhet të ofrohet nga një Patolog i të Folurit/Gjuhës i licencuar nga Shteti i Nju Jorkut, i cili është gjithashtu Mësues i Certifikuar për Aftësitë e Kufizuara në të Folur dhe Gjuhë ose Mësues për Personat me Aftësi të Kufizuara në të Folur dhe Dëgjim. Terapia dygjuhëshe e të folurit mund të ofrohet vetëm nga një person që plotëson kërkesat e lartpërmendura dhe që gjithashtu plotëson kërkesat përkatëse për aftësinë dygjuhëshe.
- **Shërbimet e Edukimit për Shikimin** duhet të ofrohen vetëm nga një Mësues për Personat e Verbër dhe me Shikim të Pjesshëm ose Mësues për Personat e Verbër dhe me Dëmtime të Shikimit, i certifikuar nga Shteti i Nju Jorkut, ose nga një Specialist i Orientimit/Lëvizshmërisë. Shërbimet Dygjuhëshe të Edukimit për Shikimin mund të ofrohen vetëm nga një person që plotëson kërkesat e lartpërmendura dhe që gjithashtu plotëson kërkesat përkatëse për aftësinë dygjuhëshe.
- **Shërbimet e Edukimit për Dëgjimin** duhet të ofrohen vetëm nga një Mësues për Personat që Nuk Dëgjojnë dhe me Dëmtime të Dëgjimit ose një Mësues për Personat që Nuk Dëgjojnë dhe me Vështirësi në Dëgjim, i certifikuar nga Shteti i Nju Jorkut, ose nga një Përkthyes i Gjuhës së Shenjave i trajnuar, licencuar ose certifikuar në mënyrën e duhur. Shërbimet Dygjuhëshe të Edukimit për Dëgjimin mund të ofrohen vetëm nga një person që plotëson kërkesat e lartpërmendura dhe që gjithashtu plotëson kërkesat përkatëse për aftësinë dygjuhëshe.

- **Shërbimet Shëndetësore nga një Infermier i Regjistruar** duhet të ofrohen vetëm nga një Infermier i Regjistruar i licencuar ose certifikuar nga Shteti i Nju Jorkut, me certifikim aktual për Reanimimin Kardiopulmonar, si dhe për Defibrilimin e Jashtëm Automatik (CPR/AED).
- **Shërbimet Shëndetësore nga një Ndhmës Shëndetësor/Paraprofesionist** duhet të ofrohen nga një Ndhmës Shëndetësor i trajnuar, licencuar ose certifikuar në mënyrën e duhur.

Kini parasysh:

- Çdo person që është aktualisht punonjës i NYCPS-së (përveç rasteve kur është miratuar për t'u përfshirë në Listën e Bashkisë të terapistëve të NYCPS-së) ose punonjës i ndonjë agjencie tjetër të qytetit nuk mund të ofrojë shërbime sipas kësaj marrëveshjeje, përveç rasteve të rralla kur është dhënë një përjashtim nga New York City Conflicts of Interest Board (Bordi i Qytetit të Nju Jorkut për Konfliktet e Interesit), bazuar në një kërkesë nga Departamenti.
- Agjencitë nuk mund të punësojnë punonjës të NYCPS-së si ofrues, duke përfshirë ata që janë në Listën e Bashkisë të terapistëve të NYCPS-së.
- Çdo person që largohet nga puna në NYCPS nuk mund të ofrojë shërbime sipas kësaj marrëveshjeje (si ofrues individual ose si punonjës/kontraktor i një agjencie) për një vit të plotë pas largimit nga Departamenti.
 - Nëse personi ka kryer punë me statusin "F" dhe ka dhënë dorëheqjen, ai konsiderohet se ka qenë punonjës i Departamentit dhe duhet të presë një vit të plotë pas përfundimit të punës me statusin "F" përpara se të ofrojë shërbime sipas kësaj marrëveshjeje.
 - Nëse personi ka kryer punë me statusin "F" dhe ka dalë në pension, ai mund të aplikojë për t'u bërë ofrues i pavarur menjëherë pas daljes në pension.

Këto kufizime përcaktohen në Kapitullin 68 të New York City Charter (Statuti i Qytetit të Nju Jorkut).

- Ofruesi nuk duhet të jetë vlerësuesi që ka kryer vlerësimin.

Cilat janë përgjegjësitë e një ofruesi të pavarur?

Një ofrues i pavarur duhet të pranojë sa vijon:

- T'i ofrojë shërbime nxënësit me shpeshtësinë, kohëzgjatjen dhe në gjuhën e përcaktuar për vitin aktual shkollor, sipas IEP-së. Madhësia e grupit nuk mund të tejkalojë madhësinë e grupit të përcaktuar në IEP-në e secilit nxënës.
- Të shënojë datën e fillimit të ofrimit të shërbimit duke e regjistruar atë në sistemin SESIS.
- Të mbajë shënime javore për ecurinë, të dorëzojë një Student Progress Report (Raport për Ecurinë e Nxënësit) sipas kërkesës, të marrë pjesë në mbledhjet e IEP-së dhe të plotësojë faqet përkatëse të IEP-së pa asnjë kosto për NYCPS.
- Të ofrojë shërbime në përputhje me kalendarin shkollor të NYCPS-së për shkollat publike dhe me kalendarin e shkollave private/fetare/charter për shkollat jopublike.
- Të ofrojë seanca zëvendësuese vetëm gjatë së njëjtës javë. Seancat zëvendësuese nuk mund të zhvillohen në të njëjtën ditë me seancat e rregullta.
- Të mos pranojë si pagesë të plotë për këto shërbime më shumë se tarifa maksimale e lejuar. Tarifa e kërkuar nuk duhet të jetë më e lartë se tarifa më e ulët që ofruesi aplikon zakonisht. Kjo tarifë është vetëm për shërbimin e drejtpërdrejtë dhe zbatohet pavarësisht nga madhësia e grupit që merr shërbimin, përveç rastit të shërbimeve të terapisë së të folurit, ku tarifa varet nga numri i nxënësve që marrin shërbimin në një seancë, siç përcaktohet në tabelën e tarifave. Madhësia e grupit nuk mund të tejkalojë madhësinë e grupit të përcaktuar në IEP-në e secilit nxënës. Ofruesit nuk do t'u kërkojnë prindërve/kujdestarëve pagesë për shërbimet e ofruara.
- T'i dorëzojë faturat drejtpërdrejt NYCPS-së në formatin e kërkuar, pa i shkaktuar prindit/kujdestarit asnjë shpenzim nga xhepi.
- Të ketë sigurimin e vet profesional për neglizhencë/përgjegjësi profesionale.
- Të mbajë regjistra të përditshëm të pjesëmarrjes dhe të marrë pjesë në mbledhjen e të dhënave/informacionit të kërkuar nga New York State Department of Social Services (Departamenti i Shërbimeve Sociale i Shtetit të Nju Jorkut) ose agjenci të tjera, pa asnjë kosto shtesë për NYCPS.
- Ofruesve u ndalohet t'i japin dhurata stafit të NYCPS-së.

Cilat janë tarifat maksimale për ofruesit e pavarur?

LLOJI I SHËRBIMIT PËRKATËS	GJUHA	GRUPIMI	Tarifa në fuqi që nga 09/01/2025 *	KOHËZGJATJA E SEANCËS
Këshillim - Psikolog i Licencuar	Njëgjuhësh/ Dyگjuhësh	Individualisht dhe të gjitha madhësitë e grupeve	\$54	30 minuta
Këshillim - Këshillues i Shëndetit Mendor	Njëgjuhësh/ Dyگjuhësh	Individualisht dhe të gjitha madhësitë e grupeve	\$54	30 minuta
Këshillim – Punonjës Social Klinik i Licencuar	Njëgjuhësh/ Dyگjuhësh	Individualisht dhe të gjitha madhësitë e grupeve	\$48	30 minuta
Ndihmës Shëndetësor (Transport, Paraprofesionist, Paraprofesionist për Kriza etj.)	Njëgjuhësh	Individualisht dhe të gjitha madhësitë e grupeve	\$24	60 minuta
Shërbime Arsimore për Dëgjimin	Njëgjuhësh/ Dyگjuhësh	Individualisht dhe të gjitha grupimet	\$54	30 minuta
Terapia Profesionale	Njëgjuhësh	Individualisht dhe të gjitha grupimet	\$54	30 minuta
Transliterues i të Folurit	Njëgjuhësh		\$24	60 minuta
Specialist i Orientimit/Lëvizshmërisë	Njëgjuhësh/ Dyگjuhësh	Individualisht dhe të gjitha grupimet	\$54	30 minuta
Terapi Fizike	Njëgjuhësh	Individualisht dhe të gjitha grupimet	\$54	30 minuta
Infermier i Regjistruar	Njëgjuhësh	Individualisht dhe të gjitha grupimet	\$54	30 minuta
Përkthyes i Gjuhës së Shenjave	Njëgjuhësh/ Dyگjuhësh	Individualisht dhe të gjitha grupimet	\$36	30 minuta
Terapia e të Folurit	Njëgjuhësh	Individual	\$54	30 minuta
Terapia e të Folurit	Njëgjuhësh	Shërbim në grup me 2 persona	\$67.50	30 minuta
Terapia e të Folurit	Njëgjuhësh	Shërbim në grup me 3 persona	\$81	30 minuta
Terapia e të Folurit	Njëgjuhësh	Shërbim në grup me 4 persona	\$94.50	30 minuta
Terapia e të Folurit	Njëgjuhësh	Shërbim në grup me 5 ose më shumë persona	\$108	30 minuta
Terapia e të Folurit	Dyگjuhësh	Individual	\$64.80	30 minuta
Terapia e të Folurit	Dyگjuhësh	Shërbim në grup me 2 persona	\$81.00	30 minuta
Terapia e të Folurit	Dyگjuhësh	Shërbim në grup me 3 persona	\$97.20	30 minuta
Terapia e të Folurit	Dyگjuhësh	Shërbim në grup me 4 persona	\$113.40	30 minuta
Terapia e të Folurit	Dyگjuhësh	Shërbim në grup me 5 ose më shumë persona	\$129.60	30 minuta
Shërbime Arsimore për Shikimin	Njëgjuhësh/ Dyگjuhësh	Individualisht dhe të gjitha grupimet	\$54	30 minuta
SETSS **	Njëgjuhësh	Individual	\$85.91	60 minuta
SETSS **	Njëgjuhësh	Shërbim në grup me 2 persona	\$100.22	60 minuta
SETSS **	Njëgjuhësh	Shërbim në grup me 3 ose 4 persona	\$114.54	60 minuta
SETSS **	Njëgjuhësh	Shërbim në grup me 5-8 persona	143,18	60 minuta

* Për shërbimet e ofruara më ose pas datës 9/1/2025.

** Tarifat e SETSS u rritën në vitin 2024.

Tarifa e kërkuar nga ofruesit e pavarur nuk duhet të jetë më e lartë se tarifa më e ulët që ata aplikojnë zakonisht dhe duhet të përlogaritet proporcionalisht, sipas nevojës.

Ofruesi nuk mund të kërkojë si pagesë të plotë për këto shërbime më shumë se tarifa maksimale e lejuar. Ofruesi nuk do t'i kërkojë prindit/kujdestarit pagesë për shërbimet e ofruara.

Çfarë duhet të bëj pasi të kem zgjedhur një ofrues?

Si ju, ashtu edhe ofruesi i pavarur që keni zgjedhur, duhet të plotësoni **Formularin RSA-2**, më pas ta nënshkruani formularin dhe të bashkëngjitni një kopje të licencës dhe/ose certifikatës së ofruesit. Nëse ofruesi individual punon për një agjenci, ai duhet të përfshijë informacionin e agjencisë në fushat e emërtuara: **Emri i Agjencisë (nëse zbatohet)**, **Numri i Identifikimit Tatimor të Punëdhënësit (nëse është agjenci)** dhe **Adresa e Agjencisë**. Nëse ofruesi individual nuk punon për një agjenci, por ka **numrin e vet të identifikimit tatimor**, ai duhet t'i plotësojë gjithashtu këto fusha. Ju duhet të mbani gjithashtu një kopje të licencës dhe/ose certifikatës së ofruesit të pavarur. Ju lutemi kini parasysh se vetëm ofruesi i pavarur i shënuar në **Formularin RSA-2** mund t'i ofrojë shërbime fëmijës suaj. Nëse fëmija juaj merr shërbime në ambientin e punës së ofruesit, duhet të siguroheni që vetëm ofruesi i pavarur që keni autorizuar po i ofron shërbime fëmijës suaj. **Formulari RSA-2** i plotësuar duhet të dorëzohet në zyrën e treguar në Formularin RSA-2.

Pasi të kem dorëzuar Formularin RSA-2, kur mund të fillojë ofruesi?

Pasi të merret Formulari RSA-2, i gjithë informacioni do të shqyrtohet. Nëse formulari është i plotë dhe ofruesi ka marrë miratimin e sigurisë dhe ka dorëzuar licencën dhe regjistrimin dhe/ose certifikimin përkatës, ofruesi juaj do të marrë një letër miratimi me një numër autorizimi për këtë shërbim. Nëse nuk ju njoftojmë për këtë miratim, ofruesit nuk janë të autorizuar të fillojnë ofrimin e shërbimit ose të marrin rimbursim derisa t'u jetë lëshuar një RSA e autorizuar dhe të jetë konfirmuar nga NYCPS se kanë marrë miratimin përkatës. Vetëm ofruesi i pavarur i shënuar në **Formularin RSA-2** është i autorizuar të ofrojë shërbime. Nëse ndryshon ofruesi i pavarur, duhet të dorëzohet një **Formulari i ri RSA-2**. Ofruesi i pavarur që keni zgjedhur duhet të paraqitet për marrjen e shenjave të gishtërinjve, me shpenzimet që mbulohen nga vetë ofruesi, pranë Office of Related and Contractual Services (Zyra e Shërbimeve Përkatëse dhe Kontraktuale), në 49-51 Chambers Street, Room 600, Nju Jork, NY 10007. Ofruesit e pavarur nuk do të autorizohen të fillojnë ofrimin e shërbimeve derisa të merret miratimi i sigurisë.

Ku mund të ofrohet Shërbimi Përkatës?

Shërbimet Përkatëse mund të ofrohen në shkollën e fëmijës suaj, në shtëpinë tuaj ose në ambientin e punës së ofruesit.

A mund të rimbursohem për shpenzimet e transportit nëse e çoj fëmijën tim në ambientin e punës së ofruesit?

Po. Të gjitha kërkesat për rimbursimin e shpenzimeve të transportit duhet të bëhen në **Formularin RSA-3 ose RSA-3A për Rimbursimin e Shpenzimeve të Transportit të bashkëngjitur**. Ofruesi i pavarur duhet t'ju japë një kopje të Formularit **RSA-2** të miratuar dhe faturën për shërbimet ose një deklaratë ku tregohen datat e shërbimit, të cilat duhet t'i bashkëngjiten **Formularit RSA-3 ose RSA-3A** së bashku me faturat e kërkuara nga ofruesi i transportit. Në të gjitha rastet, asnjë pagesë nuk do të përpunohet pa nënshkrimet origjinale të autorizimit të miratuara në të gjithë formularët e kërkuar. Ju duhet të nënshkruani **Formularët RSA-3 ose RSA-3A** duke treguar datat e **sakta** kur është transportuar fëmija juaj. **Në asnjë rrethanë nuk duhet të nënshkruani Formularë RSA-3 ose RSA-3A të paplotësuar ose të nënshkruani për shërbime transporti që nuk janë ofruar ende.**

Si do të paguhet ofruesi?

Ofruesi do të marrë një RSA të autorizuar dhe udhëzimet për pagesën. **Ju nuk duhet të paguani asnjë shpenzim nga xhepi.** Ofruesi nuk mund të kërkojë si pagesë të plotë për këto shërbime më shumë se tarifa maksimale e lejuar. Ofruesi nuk mund t'i kërkojë prindit/kujdestarit pagesë për shërbimet e ofruara. Nëse shërbimi ofrohet në shtëpinë tuaj ose në zyrën e ofruesit, duhet të nënshkruani faturën e ofruesit për të konfirmuar datat dhe oraret e **sakta** kur fëmija juaj ka marrë shërbimet. **Nuk duhet të nënshkruani fatura të paplotësuar ose të nënshkruani për seanca që nuk janë ofruar ende.**

A i kërkohet ofruesit të hartojë IEP-të ose Raportet e Ecurisë së Nxënësit?

Ofruesit do t'i kërkohet të mbajë regjistra të përditshëm të pjesëmarrjes në formularin e përcaktuar nga Departamenti për këtë qëllim, të mbajë shënime javore për ecurinë lidhur me shërbimin e ofruar dhe të plotësojë një Related Service Student Progress Report (Raport për Ecurinë e Nxënësit në Shërbimin Përkatës) kur kërkohet nga stafi i shkollës ose Committee on Special Education (Komiteti për Arsimin Special). Përveç kësaj, me kërkesë për një Annual Review (Shqyrtim Vjetor) dhe/ose nëse ka një Requested Review (Shqyrtim të Kërkuar), ofruesi duhet të jetë në dispozicion për të marrë pjesë në mbledhjen e IEP-së dhe për të plotësuar faqet përkatëse të IEP-së pa asnjë kosto shtesë. Raportet e ecurisë duhet të dorëzohen çdo vit.

Po nëse Shërbimi Përkatës bëhet i disponueshëm nga stafi i New York City Department of Education (Departamenti të Arsimit të Qytetit të Nju Jorkut)?

Nëse ky shërbim bëhet i disponueshëm nga stafi i Departamentit përpara se fëmija juaj të fillojë ta marrë atë nga një ofrues i pavarur, Departamenti do ta ofrojë shërbimin. Megjithatë, nëse fëmija juaj ka filluar ta marrë këtë shërbim nga një ofrues i pavarur, ju do të keni mundësinë të vazhdoni ta merrni këtë shërbim nga ofruesi i pavarur deri në fund të vitit shkollor.

Kë mund të telefonoj për ndihmë?

Nëse keni nevojë për ndihmë për të kuptuar këta formularë ose për të gjetur një ofrues të pavarur, ju lutemi kontaktoni koordinatoren e prindërve në shkollën tuaj. Nëse nuk ndiqni një shkollë publike, ju lutemi kontaktoni CSE-në që ka lëshuar letrën e autorizimit për shërbimin përkatës.